

Contents

CHAPTER I

Introduction to the Book 9

CHAPTER II

Critical Text of the Song 14

CHAPTER III

A Study of a Secular Song in a Franciscan Manuscript . . 19

CHAPTER IV

I Wish to Accuse the Maiden:

A Late Medieval Complaint in Verse 23

CHAPTER V

Where Songs Were Sung and Laughter Was Heard . . . 33

CHAPTER VI

In the Company of Laughter:

European Parallels to Our Song 42

CHAPTER VII

The Voice That Does Not Speak: Silence, Gender,

and the Rhetoric of Absence 54

CHAPTER VIII

The Body, the Sign, the Lament: Cultural-Anthropo-

logical Motifs in a Song of Complaint 64

CHAPTER IX

The Horse, the Knife, the Club:

A Tripartite Metonymy of Body and Power 80

CHAPTER X

On the Poetics of Style and the So-Called *Virgilian Wheel*. . . 89

CHAPTER XI

“Light the Candle, Maiden...”:

Ritual Gestures in a Profane Song 97

CHAPTER XII

Rhetoric without the Res? Affective Speech

between *Ars bene dicendi* and Medieval Performance104

CHAPTER XIII

Poetics of Effect: The Song’s Structure118

CHAPTER XIV

Epilogue131

APPENDIX

Selected Images from the Manuscript140

LITERATURE144

STRESZCZENIE / O AUTORZE155